

# 大和地区日中友好協会だより



令和4年度 第5号 (2023年1月17日編集・発行)

(編集) 大和日中事務局

## 人類は運命共同体

会長 石井 功

明けましておめでとうございます。

昨年も新型コロナの度重なる感染拡大に見舞われ、温暖化の影響により世界各地で水害や干ばつが起きました。加えて、ロシアのウクライナ侵攻。そして、いくつかの国々は争うように軍拡に走っており、日本政府も、これまでの専守防衛から敵基地攻撃能力の保有に舵を切ろうとしています。これでほんとうに、国民の生命を守り、世界平和を実現できるのでしょうか。却って国家間の緊張を高め、地球全体が危機に瀕する危険性を帯びているのではないかと心配になります。人類は今、戦争などしている場合ではないのに。

さてここで、ご紹介したい言葉があります。一昨年発行した本会の『設立30周年記念誌』にも掲げました。本会で長く活躍され現在は顧問の小林泰さんは、若い頃に世界大戦を目の当たりに視た方のひとりで、いつも口癖のようにこうおっしゃっていました。

「人類は運命共同体なんです。私たちは、どこの国とも仲良くしてゆかなければ立ち行きません。」この言葉は氏が、対中貿易等のお仕事をなさり、また、中国朋友との長い付き合いを通して得た人生哲学でした。ご本人が身に染みて得た教訓ですから、私たち聴く者の心に強い共感を呼び起こす力を持っています。

今こそ、世界中の人々が結束して声をかけ合い、互いの生命や生活や文化を尊重し合いながら、連帯して平和を守るべき時です。さもなければ人類は立ちゆきません。私たちは今年も民間交流を通して、日中両国民の友情を育み互いの優れた文化を享受し合い、子々孫々にわたり恒久平和への願いを共有し、仲良く楽しく活動を続けてまいりましょう。

来てね!

## ウクレレの演奏と講演



期 日…1月29日(日)午後2時~4時頃

会 場…シリウス6階生涯学習センター大会議室

「春節の集い」に代わる企画です。第1部は大和ウクレレ倶楽部の有志の皆さんによる演奏、歌は中国語講座受講者有志の皆さんも参加します。曲目は、四季の歌、夜来香、小さな世界、他。

第2部は講演で、吉田浩二氏による「ウクライナ問題と中国のスタンス」。その後フリートークキングを行います。ご家族・友人などお誘い合わせのうえ、ふるってご参加ください。

## 報告 第5回日中談話会

今年度「第5回日中談話会」は12月10日（土）午後1時30分から、大和市民活動センター1階会議室で開催されました。講師は本会副会長中国出身の渋井金澤氏、テーマは「漢詩を楽しむ」でした。

中国悠久の歴史の中に絢爛と華開いた古典詩詞を日本では「漢詩」といい、盛唐期の詩仙＝李白、詩聖＝杜甫、詩魔＝白居易、詩仏＝王維がその代表として愛読されています。宋代に隆盛をきわめた漢詩の形式は宋词です。五言や七言から構成されている唐詩と違い、複雑な形式で、文学と音楽両方の特徴を持ちます。談話会では宋词を中心に、女流詞人の第一人者李清照の「如梦令」と南宋第一の詩人陸游の「卜算子・詠梅」2編を鑑賞しました。中国の学校で国語の教員をされていた渋井さんは、唐詩と宋词の特徴や表現上の決まりを分かりやすく説明してくださいましたので、漢詩の楽しさ、奥深さを改めて実感し、たいへん勉強になりました。

梅は寒い時期に、どの花よりも早く花を咲かせます。愛国詩人陸游にはそんな梅を愛し、うたった詩が百数十首ありますが、詞の中ではこの「卜算子・詠梅」が最もよく知られています。

駅外断橋辺	えきがい だんきょう ほとり 駅外の断橋の辺
寂寞開無主	せきぼく ひら あるじな 寂寞として開けて主無し
已是黄昏独自愁	すで こゝろ たそがれ ひひとり 已に是れ黄昏に独り愁え
更著風和雨	さら さらに ふうとあめとを 著く
無意苦争春	はなは かな だ 春を 争うに 意無く
一任群芳妬	ぐんぼう わた いちにん 群芳の妬むに一任す
零落成泥碾作塵	れいらく ひ ちり な 零落して泥と成り 碾かれて塵と作るも
只有香如故	ただ ちりのみ あり 只香りの故の如きのみ有り



詞の前半、夕暮れの風雨の中、寂しげに花を咲かせた梅のイメージを浮かばせます。後半は春の百花が咲く頃、梅の花は散って泥にまみれ、踏みつけられて塵になっても、清々しい香だけは依然として残るのだと、梅の品格と精神を表します。梅を詠むという題名ですが、詞の中には梅の字は全く使われていません！詩人は自身の境遇を重ね合わせている。梅の花を自喻し、自分の誇りと不屈の信念を梅の香りに託しているのです。切なくて美しく、何度詠んでも感動する素晴らしい作品です。（佐々木優韻）

## 今後の予定

### 1、「第35回 生涯学習センターまつり」に参加

期日…3月4日（土）、5日（日） 午前10時から午後4時まで

会場…シリウス6階生涯学習センター609会議室

企画内容…①活動報告 ②特別展示「日本と中国の絵画」

会員の皆さんが所蔵されている絵画作品等を、この機会に是非ご出品ください。

出品の申し込みは、メールか電話で石井まで。

### 2、中国語講座

初級講座を、シリウス6階生涯学習センター会議室で開講しています。月3回、土曜日の午後7時30分から9時まで。月謝は月3,000円。現在7名が受講されています。受講希望者は下記へ。（事務局）

大和地区日中友好協会へのお問い合わせ・ご連絡は下記へ。

080-5026-0177

石井

080-1148-3095

高林

